

淡江大學 103 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄國戲劇	授課 教師	龔信賢 KUNG HSIN-HSIEN
	RUSSIAN PLAY		
開課系級	俄文四 A	開課 資料	選修 單學期 1學分
	TFUXB4A		
系（所）教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
系（所）核心能力			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。</p>			
課程簡介	介紹俄國十九世紀代表性的劇作，透過閱讀，引導學生對俄國戲劇的興趣。同時並協助大四戲劇畢業公演的劇本研讀。		
	Russia introduced the 19th century theater, through reading, guide students interested in theater.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、  
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、  
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、  
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，  
惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」  
對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應  
「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。  
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	引導學生對俄國戲劇的興趣,同時並協助大四戲劇畢業公演的劇本研讀。	To guide students interested in theater.	P6	ABCDEG

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	引導學生對俄國戲劇的興趣,同時並協助大四戲劇畢業公演的劇本研讀。	講述、討論	紙筆測驗

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◇ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◇ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◇ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◆ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◆ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◆ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	104/02/24~ 104/03/01	А.С.Грибоедов. Комедия "Горе от ума"	
2	104/03/02~ 104/03/08	А. С. Пушкин "Борис Годунов"	
3	104/03/09~ 104/03/15	Н.Гоголь. Комедия "Ревизор"	
4	104/03/16~ 104/03/22	А.Н.Островский. Комедия "Свои люди – сочтемся!"	
5	104/03/23~ 104/03/29	А.Н.Островский. драмы "Гроза"	
6	104/03/30~ 104/04/05	教學行政觀摩週	
7	104/04/06~ 104/04/12	А.Н.Островский. "Бесприданница"	
8	104/04/13~ 104/04/19	А.П.Чехов. Пьеса "Три сестры"	
9	104/04/20~ 104/04/26	А.П.Чехов. Пьеса "Вишневый сад"	
10	104/04/27~ 104/05/03	期中考試週	
11	104/05/04~ 104/05/10	А.П.Чехов. Пьеса "Свадьба" (I)	
12	104/05/11~ 104/05/17	А.П.Чехов. Пьеса "Свадьба" (II)	

13	104/05/18~ 104/05/24	А.П.Чехов. Пьеса "Свадьба" (III)	
14	104/05/25~ 104/05/31	А.П.Чехов. Пьеса "Свадьба" (IV)	
15	104/06/01~ 104/06/07	畢業考試週	
16	104/06/08~ 104/06/14	---	
17	104/06/15~ 104/06/21	---	
18	104/06/22~ 104/06/28	---	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦、投影機	
教材課本		教師自編講義	
參考書籍		歐茵西, 〈新編俄國文學史〉, 《書林出版有限公司》, 1993。 劉華夏, 〈19世紀俄羅斯文壇七位大師〉, 《冠唐國際圖書公司》, 2000。	
批改作業 篇數		2 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)	
學期成績 計算方式		◆出席率:            %   ◆平時評量:            %   ◆期中評量: 50.0 % ◆期末評量: 50.0 % ◆其他〈 〉:            %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址: <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處 首頁〈網址: <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php">http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php</a> 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 <b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b>	